

**ÁKVÖRDUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 229/2015****2017/EES/19/33****frá 25. september 2015****um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samningsins um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist „EES-samningurinn“ í því sem hér fer á eftir, einkum ákvæða 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Fella ber inn í EES-samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB frá 24. nóvember 2010 um losun í iðnaði (samþættar mengunarvarnir og eftirlit með mengun) (endurútgöfin) <sup>(1)</sup>, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 158, 19.6.2012, bls. 25.
- 2) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/115/ESB frá 10. febrúar 2012 um setningu reglna sem varða landsbundnar umbreytingaráætlanir sem um getur í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/119/ESB frá 10. febrúar 2012 um setningu reglna sem varða leiðbeiningar um söfnun upplýsinga og gerð tilvísunarskjala um bestu, fánlegu tækni og um gæðatryggingu þeirra sem um getur í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði <sup>(3)</sup>, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 328, 28.11.2012, bls. 27.
- 4) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/134/ESB frá 28. febrúar 2012 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna framleiðslu á gleri <sup>(4)</sup>.
- 5) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/135/ESB frá 28. febrúar 2012 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna framleiðslu á járn og stáli <sup>(5)</sup>.
- 6) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/249/ESB frá 7. maí 2012 um ákvörðun á ræsingar- og stöðvunartímabilum að því er varðar tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði <sup>(6)</sup>.
- 7) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/795/ESB frá 12. desember 2012 um að ákvarða gerð, framsetningu og tíðni upplýsinga sem aðildarríki skulu gera aðgengilegar að því er varðar skýrslugjöf um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði <sup>(7)</sup>.
- 8) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/84/ESB frá 11. febrúar 2013 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna sútunar á húðum og skinnum <sup>(8)</sup>.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 334, 17.12.2010, bls. 17.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 52, 24.2.2012, bls. 12.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 63, 2.3. 2012, bls. 1.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 70, 8.3. 2012, bls. 1.

<sup>(5)</sup> Stjtið. ESB L 70, 8.3. 2012, bls. 63.

<sup>(6)</sup> Stjtið. ESB L 123, 9.5. 2012, bls. 44.

<sup>(7)</sup> Stjtið. ESB L 349, 19.12. 2012, bls. 57.

<sup>(8)</sup> Stjtið. ESB L 45, 16.2. 2013, bls. 13.

- 9) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/163/ESB frá 26. mars 2013 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna framleiðslu á sementi, kalki og magnesíumoxíði <sup>(9)</sup>.
- 10) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/732/ESB frá 9. desember 2013 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna klóralkalíframleiðslu <sup>(10)</sup>.
- 11) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2014/687/ESB frá 26. september 2014 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna framleiðslu á pappirsdeigi, pappír og pappa <sup>(11)</sup>, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 348, 4.12.2014, bls. 30.
- 12) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2014/738/ESB frá 9. október 2014 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna hreinsunar á jarðolíu og gasi <sup>(12)</sup>, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 62, 6.3.2015, bls. 35.
- 13) Fella ber inn í EES-samninginn framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2014/768/ESB frá 30. október 2014 um að ákvarða gerð, framsetningu og tíðni upplýsinga sem aðildarríki skulu gera aðgengilegar að því er varðar samþætta mengunarnáttækni sem notuð er í jarðolíu- og gashreinsunarstöðvum samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB <sup>(13)</sup>.
- 14) Tilskipanir ráðsins 89/369/EBE <sup>(14)</sup>, 89/429/EBE <sup>(15)</sup> og 94/67/EB <sup>(16)</sup>, sem hafa verið felldar inn í EES-samninginn, voru felldar úr gildi samkvæmt ákvæðum tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2000/76/EB <sup>(17)</sup>, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella tilvísanir í tilskipanir 89/369/EBE, 89/429/EBE og 94/67/EB úr EES-samningnum.
- 15) Samkvæmt ákvæðum tilskipunar 2010/75/ESB falla úr gildi tilskipanir ráðsins 78/176/EBE <sup>(18)</sup>, 82/883/EBE <sup>(19)</sup>, 92/112/EBE <sup>(20)</sup> og 1999/13/EB <sup>(21)</sup> og tilskipanir Evrópuþingsins og ráðsins 200/76/EB og 2008/1/EB <sup>(22)</sup>, en þær gerðir hafa verið felldar inn í EES-samninginn og ber því að fella þær úr EES-samningnum.
- 16) Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/631/ESB <sup>(23)</sup>, sem hefur verið felld inn í EES-samninginn, er orðin úrelt og ber því að fella hana úr EES-samningnum.
- 17) Samkvæmt ákvæðum tilskipunar 2010/75/ESB fellur úr gildi, frá og með 1. janúar 2016, tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/80/EB <sup>(24)</sup>, en sú gerð hefur verið felld inn í EES-samninginn og ber því að fella hana úr EES-samningnum frá og með 1. janúar 2016.
- 18) XX. viðauki við EES-samninginn breytist því í samræmi við það.

<sup>(9)</sup> Stjtið. ESB L 100, 9.4.2013, bls. 1.

<sup>(10)</sup> Stjtið. ESB L 332, 11.12.2013, bls. 34.

<sup>(11)</sup> Stjtið. ESB L 284, 30.9.2014, bls. 76.

<sup>(12)</sup> Stjtið. ESB L 307, 28.10.2014, bls. 38.

<sup>(13)</sup> Stjtið. ESB L 315, 1.11.2014, bls. 15.

<sup>(14)</sup> Stjtið. EB L 163, 14.6.1989, bls. 32.

<sup>(15)</sup> Stjtið. EB L 203, 15.7.1989, bls. 50.

<sup>(16)</sup> Stjtið. EB L 365, 31.12.1994, bls. 34.

<sup>(17)</sup> Stjtið. EB L 332, 28.12.2000, bls. 91.

<sup>(18)</sup> Stjtið. EB L 54, 25.2.1978, bls. 19.

<sup>(19)</sup> Stjtið. EB L 378, 31.12.1982, bls. 1.

<sup>(20)</sup> Stjtið. EB L 409, 31.12.1992, bls. 11.

<sup>(21)</sup> Stjtið. EB L 85, 29.3.1999, bls. 1.

<sup>(22)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2008, bls. 8.

<sup>(23)</sup> Stjtið. ESB L 247, 24.9.2011, bls. 47.

<sup>(24)</sup> Stjtið. EB L 309, 27.11.2001, bls. 1.

## ÁKVÖRDUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

## I. gr.

Ákvæði XX. viðauka við EES-samninginn breytist sem hér segir:

1. Liðir 1f (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/1/EB) til 1fd (framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2011/631/ESB) hljóði svo:

„1f. **32010 L 0075**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB frá 24. nóvember 2010 um losun í iðnaði (samþættar mengunarvarnir og eftirlit með mengun) (endurútgefin) (Stjtið. ESB L 334, 17.12.2010, bls. 17), sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 158, 19.6.2012, bls. 25.

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Við upptöku tilskipunarinnar í samning þennan eru engin stór brennsluver, sorpbrennslustöðvar eða sorpsambrennslustöðvar, eða stöðvar sem framleiða titandíoxíð, eins og um getur í III., IV. og VI. kafla tilskipunarinnar, starfrækt í Liechtenstein. Liechtenstein mun hlíta tilsvarendi ákvæðum ef og þegar slík ver og stöðvar hefja rekstur.

1fa. **32012 D 0115**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/115/ESB frá 10. febrúar 2012 um setningu reglna sem varða landsbundnar umbreytingaráætlanir sem um getur í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði (Stjtið. ESB L 52, 24.2.2012, bls. 12).

1fb. **32012 D 0119**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/119/ESB frá 10. febrúar 2012 um setningu reglna sem varða leiðbeiningar um söfnun upplýsinga og gerð tilvísunarskjala um bestu, fánlegu tækni og um gæðatryggingu þeirra sem um getur í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði (Stjtið. ESB L 63, 2.3. 2012, bls. 1), sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 328, 28.11.2012, bls. 27.

1fc. **32012 D 0134**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/134/ESB frá 28. febrúar 2012 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna framleiðslu á gleri (Stjtið. ESB L 70, 8.3. 2012, bls. 1).

1fd. **32012 D 0135**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/135/ESB frá 28. febrúar 2012 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna framleiðslu á járn og stáli (Stjtið. ESB L 70, 8.3. 2012, bls. 63).

1fe. **32012 D 0249**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/249/ESB frá 7. maí 2012 um ákvörðun á ræsingar- og stöðvunartímabilum að því er varðar tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði (Stjtið. ESB L 123, 9.5. 2012, bls. 44).

1ff. **32012 D 0795**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2012/795/ESB frá 12. desember 2012 um að ákvarða gerð, framsetningu og tíðni upplýsinga sem aðildarríki skulu gera aðgengilegar að því er varðar skýrslugjöf um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði (Stjtið. ESB L 349, 19.12. 2012, bls. 57).

1fg. **32013 D 0084**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/84/ESB frá 11. febrúar 2013 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna sítunar á húðum og skinum (Stjtið. ESB L 45, 16.2. 2013, bls. 13).

1fh. **32013 D 0163**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/163/ESB frá 26. mars 2013 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna framleiðslu á sementi, kalki og magnesíumoxíði (Stjtið. ESB L 100, 9.4. 2013, bls. 1).

- 1fi. **32013 D 0732**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2013/732/ESB frá 9. desember 2013 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna klóralkalíframleiðslu (Stjtið. ESB L 332, 11.12. 2013, bls. 34).
- 1fj. **32014 D 0687**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2014/687/ESB frá 26. september 2014 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna framleiðslu á pappírsgleigi, pappír og pappi (Stjtið. ESB L 284, 30.9. 2014, bls. 76), sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 348, 4.12.2014, bls. 30.
- 1fk. **32014 D 0738**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2014/738/ESB frá 9. október 2014 um að fastsetja niðurstöður um bestu, fánlegu tækni (BAT), samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB um losun í iðnaði, vegna hreinsunar á jarðolíu og gasi (Stjtið. ESB L 307, 28.10. 2014, bls. 38), sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 62, 6.3.2015, bls. 35.
- 1fl. **32014 D 0768**: Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2014/768/ESB frá 30. október 2014 um að ákvarða gerð, framsetningu og tíðni upplýsinga sem aðildarríki skulu gera aðgengilegar að því er varðar samþætta mengunarvarnatækni sem notuð er í jarðolíu- og gashreinsunarstöðvum samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2010/75/ESB (Stjtið. ESB L 315, 1.11. 2014, bls. 15).“
2. Texti 20. liðar (tilskipun ráðsins 89/369/EBE), 21. liðar (tilskipun ráðsins 89/429/EBE), liðar 21ab (tilskipun ráðsins 1999/13/EB), liðar 21b (tilskipun ráðsins 94/67/EB), 28. liðar (tilskipun ráðsins 78/176/EBE), 30. liðar (tilskipun ráðsins 82/883/EBE), liðar 32b (tilskipun ráðsins 92/112/EBE) og liðar 32f (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/76/EB) og viðbæturinn falli brott.
3. Texti liðar 19a (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/80/EB) falli brott frá og með 1. janúar 2016.

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2010/75/ESB, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 158, 19.6.2012, bls. 25, og framkvæmdarákvarðana 2012/115/ESB, 2012/119/ESB, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 328, 28.11.2012, bls. 27, 2012/134/ESB, 2012/135/ESB, 2012/249/ESB, 2012/795/ESB, 2013/84/ESB, 2013/163/ESB, 2013/732/ESB, 2014/687/ESB, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 348, 4.12.2014, bls. 30, 2014/738/ESB, sbr. leiðréttingar sem birtust í Stjtið. ESB L 62, 6.3.2015, bls. 35, og 2014/768/ESB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 26. september 2015, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. EES-samningsins hafi borist (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 25. september 2015.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Ingrid Schulerud**

formaður.

(\*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.